

# ISO 10209:2012-07 (D/E/F)

Technische Produktdokumentation - Vokabular - Begriffe für technische Zeichnungen, Produktdefinition und verwandte Dokumentation

Technical product documentation - Vocabulary - Terms relating to technical drawings, product definition and related documentation

Documentation technique de produits - Vocabulaire - Termes relatifs aux dessins techniques, à la définition de produits et à la documentation associée

---

## Contents/Sommaire/Inhalt

Page

Foreword .....	vii
1 Scope .....	1
2 General terms .....	2
3 Views .....	22
4 Dimensions .....	34
5 Lines .....	37
6 Tolerances .....	39
7 Graphics .....	40
8 Symbology .....	42
9 3D Modelling .....	48
10 Computer-related terms .....	53
11 Documentation .....	55
12 Document management .....	86
Annex A (informative) Deprecated definitions from former parts of ISO 10209 .....	92
Bibliography .....	95
Alphabetical index .....	99
French alphabetical index (Index alphabétique) .....	103
German alphabetical index (Alphabetisches Verzeichnis) .....	107

<b>Avant-propos .....</b>	<b>viii</b>
<b>1      <b>Domaine d'application .....</b></b>	<b>1</b>
<b>2      <b>Termes généraux .....</b></b>	<b>2</b>
<b>3      <b>Vues .....</b></b>	<b>22</b>
<b>4      <b>Cotes et dimensions .....</b></b>	<b>34</b>
<b>5      <b>Traits et lignes .....</b></b>	<b>37</b>
<b>6      <b>Tolérances .....</b></b>	<b>39</b>
<b>7      <b>Graphiques .....</b></b>	<b>40</b>
<b>8      <b>Symboles .....</b></b>	<b>42</b>
<b>9      <b>Modélisation 3D .....</b></b>	<b>48</b>
<b>10     <b>Termes informatiques .....</b></b>	<b>53</b>
<b>11     <b>Documentation .....</b></b>	<b>55</b>
<b>12     <b>Gestion de documents .....</b></b>	<b>86</b>
<b>Annexe A (informative) Définitions déconseillées provenant de parties précédentes de l'ISO 10209..</b>	<b>92</b>
<b>Bibliographie .....</b>	<b>95</b>
<b>Index alphabétique anglais (Alphabetical index) .....</b>	<b>99</b>
<b>Index alphabétique .....</b>	<b>103</b>
<b>Index alphabétique allemand (Alphabetisches Verzeichnis) .....</b>	<b>107</b>

<b>Vorwort</b> .....	<b>ix</b>
<b>1 Anwendungsbereich</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Allgemeine Begriffe</b> .....	<b>2</b>
<b>3 Ansichten</b> .....	<b>22</b>
<b>4 Maße</b> .....	<b>34</b>
<b>5 Linien</b> .....	<b>37</b>
<b>6 Toleranzen/zulässige Abweichungen</b> .....	<b>39</b>
<b>7 Graphische Darstellung</b> .....	<b>40</b>
<b>8 Anwendung von Symbolen</b> .....	<b>42</b>
<b>9 3D-Modelle</b> .....	<b>48</b>
<b>10 Computerbezogene Begriffe</b> .....	<b>53</b>
<b>11 Dokumentation</b> .....	<b>55</b>
<b>12 Dokumentenmanagement</b> .....	<b>86</b>
<b>Anhang A (informativ) Abgelehnte Begriffe aus früheren Teilen der ISO 10209</b> .....	<b>92</b>
<b>Literaturhinweise</b> .....	<b>95</b>
<b>Englisches alphabetisches Verzeichnis (Alphabetical index)</b> .....	<b>99</b>
<b>Französisches alphabetisches Verzeichnis (Index alphabétique)</b> .....	<b>103</b>
<b>Alphabetisches Verzeichnis</b> .....	<b>107</b>